

10 priedas Informacija apie veikloje planuojamas naudoti chemines medžiagas (ištraukos iš SDL ir biocidinių produktų autorizacijos liudijimų)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB (REACH), 2015/830/EU

KiiltoClean Oy - Allsept S - 8061,8063,8064,8065,8175,8177,3101415
3101415



1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1 Produkto identifikatorius:** KiiltoClean Oy - Allsept S - 8061,8063,8064,8065,8175,8177,3101415
3101415
- 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:**
Naudojimo būdai: Dezinfekcinė priemonė. Išskirtinis naudojimas profesionalus naudotojas.
Nerekomenduojami naudojimo būdai (Profesionalus naudotojas): neapibrėžta
- 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:**
Kiilto Family Oy
PL 250, 33101 Tampere - FINLAND
Tel.: +358 207710100 - Faksas: +358 207710101
tuomas.vepsalainen@kiilto.com
www.kiilto.fi
- 1.4 Pagalbos telefono numeris:** Telefonas skubiai informacijai suteikti apsinuodijimų atvejais (+370-5) 236 20 52, (+370 687) 533 78

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI **

- 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Šio produkto klasifikavimas buvo atliktas pagal Reglamentą Nr. 1272/2008 (KŽP).
Eye Dam. 1: Smarkus akių pažeidimas/dirginimas, 1 pavojaus kategorija, H318
Flam. Liq. 2: Degieji skysčiai, 2 pavojaus kategorija, H225
STOT SE 3: Specifinis toksiškumas konkrečiam organui - vienkartinis poveikis, 3 pavojaus kategorija, narkozė, H336
- 2.2 Ženklinimo elementai:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Pavojinga

Pavojingumo frazės:
Eye Dam. 1: H318 - Smarkiai pažeidžia akis
Flam. Liq. 2: H225 - Labai degūs skystis ir garai
STOT SE 3: H336 - Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą
Atsargumo frazės:
P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.
P261: Stengtis neįkvėpti dulkių/dūmų/dujų/rūkų/garų/aerozolio
P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis
P312: Pasijutus blogai, skambinti Į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją
P313: Kreiptis į gydytoją
P403+P233: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą
Medžiagos, pagal kurias atliekamas klasifikavimas
Propan-2-ol (CAS: 67-63-0); Propan-1-olio (CAS: 71-23-8)
- 2.3 Kiti pavojai:**
Produktas neatitinka PBT/vPvB klasifikavimo kriterijams

** Pakeitimai lyginant su ankstesne versija

3 SKIRSNIS: SUDETIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

- 3.1 Medžiagos:**
Netaikoma
- 3.2 Mišiniai:**
Cheminis aprašymas: Vandeninis mišinys su alkoholiu ir paviršinio aktyvumo medžiagomis.

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -

Pildymo data: 2015.12.29

Peržiūrėta: 2019.04.09

Leidimas: 12 (pakeista | 11)

Puslapis 1/14

KiiltoClean Oy - Allsept S - 8061,8063,8064,8065,8175,8177,3101415
3101415



3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS (tesinys)

Sudėtinės dalys:

Remiantis Reglamento (EB) Nr.1907/2006 II priedu (3 punktas), šiame produkte yra:

Identifikacija	Cheminis pavadinimas/klasifikacija	Koncentracija
CAS: 64-17-5 CE: 200-578-6 Index: Netalkoma REACH: 01-2119457610-43-XXXX	Etanolis ☐ * ☐ Reglamentas 1272/2008 Eye Irrit. 2: H319; Flam. Liq. 2: H225 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami 35%
CAS: 67-63-0 CE: 200-661-7 Index: Netalkoma REACH: 01-2119457558-25-XXXX	Propan-2-ol ☐ * ☐ Reglamentas 1272/2008 Eye Irrit. 2: H319; Flam. Liq. 2: H225; STOT SE 3: H336 - Pavojinga	ATP CLP00 30%
CAS: 71-23-8 CE: 200-746-9 Index: 603-003-00-0 REACH: 01-2119486761-29-XXXX	Propan-1-olio ☐ * ☐ Reglamentas 1272/2008 Eye Dam. 1: H318; Flam. Liq. 2: H225; STOT SE 3: H336 - Pavojinga	ATP CLP00 10%
CAS: 75-65-0 CE: 200-889-7 Index: Netalkoma REACH: 01-2119444321-51-XXXX	2-metil-2-propanolis ☐ * ☐ Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H332; Eye Irrit. 2: H319; Flam. Liq. 2: H225; STOT SE 3: H335 - Pavojinga	ATP ATP01 <1 %
CAS: 112-02-7 CE: 203-928-6 Index: Netalkoma REACH: 01-2119970558-23-XXXX	Cetrinio chloridas ☐ * ☐ Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 3: H311; Acute Tox. 4: H302; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 1: H410; Eye Dam. 1: H318; Skin Corr. 1C: H314 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami <0,25 %

☐ * Medžiaga, kelianti riziką žmonių sveikatai ar aplinkai, bei atitinkanti Reglamento (ES) Nr. 2015/830 nustatytus kriterijams.

Platesnė informacija apie medžiagų pavojingumą yra pateikta 8, 11, 12, 15 ir 16 skyriuose.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Apsinuodijimo požymiai gali pasireikšti praėjus tam tikram laikotarpiui nuo sąlyčio, todėl, kilus abejonėms, esant tiesioginiam kontaktui su šiuo produktu ar blogai savijautai nepraeinant, kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Įkvėpus:

Išvesti nukentėjusį iš pavojingos zonos, leisti kvėpuoti grynu oru ir laikyti ramybės padėtyje. Rimtais atvejais, kaip antai sustojus širdies veiklai, atlikti dirbtinį kvėpavimą (iš burnos į burną, širdies masažas, deguonies tiekimas ir pan.) bei nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Prasiskverbus per odą:

Šiame preparate nėra medžiagų, klasifikuojamų pavojingomis patekus ant odos. Tačiau tuo atveju, kai medžiaga ant odos patenka, rekomenduojama nuvilkti užterštus drabužius ir nuauti avalynę, atidengti odą arba, jei reikia, gausiai nuplauti nukentėjusį šaltu dušu ir neutraliu muilu. Esant stipriam poveikiui, kreiptis į gydytoją.

Per akis:

Mažiausiai 15 minučių gausiai skalauti akis vandeniu. Netrinti ir neužmerkti akių. Išimti kontaktinius lęšius, jei nukentėjusysis juos nešioja ir jei jie nėra prilipę prie akių, nes kitaip galima sukelti papildomus pažeidimus. Bet kokių atveju, išplovus akis, būtina kuo skubiau kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Nurijus/įkvėpus:

Neskatinti vėmimo, o jam esant, galvą laikyti palenktą į priekį, kad nepatektų į kvėpavimo takus. Nukentėjusį laikyti ramybės būsenoje. Išskalauti burną ir gerklę, nes praryta medžiaga galėjo jas pažeisti.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Ūmus ir uždelstas poveikis yra nurodyti 2 ir 11 straipsniuose.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Nesusijęs

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 Gesinimo priemonės:

Geriausia naudoti daugieteropos paskirties sausųjų miltelių (ABC serijos) gesintuvą, arba, pagal Priešgaistrinės apsaugos įrangos reglamentą, galima naudoti putas arba anglies dioksido (CO₂) gesintuvą. NEREKOMENDUOJAMA naudoti vandens srovę kaip gesinimo priemonę.

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai:

- TĖSINYS KITAME PUSLAPYJE -



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS
Nr. (10-14 17.5)BSV- *3419* (A-01PNO603296-19-172)

Išduotas 2019 m. gegužės 13 d., galioja iki 2024 m. gegužės 12 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FN-20360 Turku (Suomija).

Biocidinio produkto tipas
1 produktų tipas. Asmens higienos dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas
Allsept S.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FN-20360 Turku (Suomija).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai
Etanolis, CAS Nr. 64-17-5, EB Nr. 200-578-6;
propan-2-olis, CAS Nr. 67-63-0, EB Nr. 200-661-7;
propan-1-olis, CAS Nr. 71-23-8, EB Nr. 200-746-9.

Specialiosios autorizacijos sąlygos
Tik profesionaliesiems naudotojams. Higieninei ir chirurginei rankų dezinfekcijai asmens sveikatos priežiūros įstaigose; higieninei rankų dezinfekcijai visuomeninės paskirties objektuose. Negali būti naudojamas žaizdoms ir pažeistai odai gydyti.
Biocidinio produkto veikliųjų medžiagų gamintojai nurodyti šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklavimas
Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;
biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda
A01PNO603296.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, jeigu šiam biocidiniam produktui bus išduotas autorizacijos liudijimas taikant 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012 L 167, p. 1) 32 straipsnyje numatytas procedūras.

Vilniaus departamento direktorė

A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau



**KiiltoClean Oy - F 18 Trio - 60174
60174**



1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1 Produkto identifikatorius:** KiiltoClean Oy - F 18 Trio - 60174
60174
- 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:**
Naudojimo būdai: Yra skirtas maisto pramonės įrengimų ir paviršių plovimui putomis. Dezinfekavimo priemonė. Išskirtinis naudojimas profesionalus naudotojas/pramoninis naudotojas.
Nerekomenduojami naudojimo būdai (Profesionalus naudotojas): neapibrėžta
- 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:**
UAB KiiltoClean
Kirtimų g. 47
02244 Vilnius - LITHUANIAN
Tel.: +370 5 279 3288 - Faksas: +370 5 279 3266
info@kiiltoclean.lt
www.kiiltoclean.lt
- 1.4 Pagalbos telefono numeris:** Telefonas skubiai informacijai suteikti apsinuodijimų atvejais (+370-5) 236 20 52, (+370 687) 533 78

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI

- 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Šio produkto klasifikavimas buvo atliktas pagal Reglamentą Nr. 1272/2008 (KŽP).
Aquatic Chronic 1: Pavojinga vandens aplinkai – Lėtinis pavojus, 1 kategorija, H410
Met. Corr. 1: Ėsdina metalą, 1 pavojaus kategorija, H290
Skin Corr. 1A: Odos ėsdinimas/dirginimas, 1A pavojaus kategorija, H314
- 2.2 Ženklinimo elementai:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Pavojinga

Pavojingumo frazės:
Aquatic Chronic 1: H410 - Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus
Met. Corr. 1: H290 - Gali ėsdinti metalus
Skin Corr. 1A: H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis
Atsargumo frazės:
P280: Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones
P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis
P313: Kreiptis į gydytoją
P501: Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) laikantis pavojingų atliekų ar pakuočių tvarkymo reglamentų
Papildoma informacija:
EUH031: Kontaktuojama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas
Medžiagos, pagal kurias atliekamas klasifikavimas
Natrio hidroksidas (CAS: 1310-73-2); ...% Cl aktyv. natrio hipochlorito tirpalas (CAS: 7681-52-9); Kalio hidroksidas (CAS: 1310-58 -3)
- 2.3 Kiti pavojai:**
Produktas neatitinka PBT/vPvB kriterijų

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

- 3.1 Medžiagos:**
Netaikoma
- 3.2 Mišiniai:**

**KiiltoClean Oy - F 18 Trio - 60174
60174**



3 SKIRSNIS: SUDETIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS (tęsti)

Cheminis aprašymas: Hipochlorito tirpalas

Sudėtinės dalys:

Remiantis Reglamento (EB) Nr.1907/2006 II priedu (3 punktas), šiame produkte yra:

Identifikacija	Cheminis pavadinimas/klasifikacija	Koncentracija
CAS: 7681-52-9 CE: 231-668-3 Index: Netaikoma REACH: 01-2119488154-34-XXXX	...% Cl aktyv. natrio hipochlorito tirpalas ☐ ☐ Reglamentas 1272/2008 Aquatic Acute 1: H400; Eye Dam. 1: H318; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1B: H314; STOT SE 3: H335; EUH031 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami 1 - <5 %
CAS: 1310-73-2 CE: 215-185-5 Index: Netaikoma REACH: 01-2119457892-27-XXXX	Natrio hidroksidas ☐ ☐ Reglamentas 1272/2008 Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	ATP CLP00 1 - <5 %
CAS: 1310-58-3 CE: 215-181-3 Index: 019-002-00-8 REACH: 01-2119487136-33-XXXX	Kalio hidroksidas ☐ ☐ Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H302; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami 1 - <5 %
CAS: Netaikoma CE: 931-292-6 Index: Netaikoma REACH: 01-2119490061-47-XXXX	Aminai, C12-14 (net sunumeruoti) -alkyldimethyl, N-oksido ☐ ☐ Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H302; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 2: H411; Eye Dam. 1: H318; Skin Irrit. 2: H315 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami 1 - <5 %
CAS: 37971-36-1 CE: 253-733-5 Index: Netaikoma REACH: 01-2119436643-39-XXXX	2-Fosfonobutanas-1,2,4-trikarboksirūgštis ☐ ☐ Reglamentas 1272/2008 Eye Irrit. 2: H319; Met. Corr. 1: H290 - Atsargiai	Savęs klasifikuojami 1 - <5 %

☐ ☐ Medžiaga, kelianti riziką žmonių sveikatai ir aplinkai, bei atitinkanti Reglamento (ES) Nr. 2015/830 nustatytus kriterijus

Platesnė informacija apie medžiagų pavojingumą yra pateikta 8, 11, 12, 15 ir 16 skyriuose.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL.

Įkvėpus:

Išvesti nukentėjusį iš pavojingos zonos, leisti kvėpuoti grynu oru ir laikyti ramybės padėtyje. Rimtais atvejais, kaip antai sustojus širdies veiklai, atlikti dirbtinį kvėpavimą (iš burnos į burną, širdies masažas, deguonies tiekimas ir pan.) bei nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Prasiskverbus per odą:

Nuvalyti užterštus drabužius ir nuauti avalynę, atidengti odą arba, jei reikia, gausiai prausiti nukentėjusį šaltu dušu ir neutraliu muilu. Esant stipriam poveikiui, kreiptis į gydytoją. Jei mišinys sukelia nudegimus arba nušalimą, prie odos prilipusių drabužių nuvalyti negalima, nes dėl to gali padidėti atsiradusi žaizda. Ant odos susidarius pūslėms, jų jokiais būdais negalima spausti, nes tai padidintų užkrėtimo grėsmę.

Per akis:

Mažiausiai 15 minučių gausiai skalauti akis vandeniu. Netrinti ir neužmerkti akių. Išimti kontaktinius lęšius, jei nukentėjusysis juos nešioja ir jei jie nėra prilipę prie akių, nes kitaip galima sukelti papildomus pažeidimus. Bet kokių atveju, išplovus akis, būtina kuo skubiau kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Nurijus/įkvėpus:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL. Neskatinti vėmimo, nes medžiagos išstūmimas iš skrandžio gali sukelti aukštesniojo virškinamojo trakto gleivinės pažeidimus ir kvėpavimo takų aspiraciją. Išskalauti burną ir gerklę, nes praryta medžiaga galėjo jas pažeisti. Šašonės netekimo atveju, be gydytojo priežiūros nieko nemaitinti ir negirdyti. Nukentėjusį laikyti ramybės būsenoje.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Ūmus ir uždelstas poveikis yra nurodyti 2 ir 11 straipsniuose.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Nesusijęs

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 Gesinimo priemonės:

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS
Nr. (10-14 17.5)BSV-*d 365* (A-04PNO603185-19-31)

Išduotas 2019 m. vasario 5 d., galioja iki 2024 m. vasario 4 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FN-20360 Turku (Suomija).

Biocidinio produkto tipas
4 produktų tipas. Maisto srities dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas
F 18 Trio.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FN-20360 Turku (Suomija).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai
Natrio hipochloritas, CAS Nr. 7681-52-9, EB Nr. 231-668-3.

Specialiosios autorizacijos sąlygos
Tik profesionaliesiems naudotojams. Maisto pramonės ir gėrimų gamybos įmonėse paviršiams grindims, sienoms, konvejeriams bei įrenginiams plauti ir dezinfekuoti putomis. Negali tiesiogiai liestis su maistu.
Biocidinio produkto veikliosios medžiagos gamintojai nurodyti šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklavimas
Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;
biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda
A04PNO603185.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, jeigu šiam biocidiniam produktui bus išduotas autorizacijos liudijimas taikant 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012 L 167, p. 1) 32 straipsnyje numatytas procedūras.

Vilniaus departamento direktorė



A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

**KiiltoClean Oy - F 26 Boxan - 80372,80352,60026,60246
3101620**



1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1 Produkto identifikatorius:** KiiltoClean Oy - F 26 Boxan - 80372,80352,60026,60246
3101620
- 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:**
Naudojimo būdai: Stipri šarminė priemonė maisto pramonel. Išskirtinis naudojimas profesionalus naudotojas/pramoninis naudotojas.
Nerekomenduojami naudojimo būdai (Profesionalus naudotojas): neapibrėžta
- 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:**
UAB KiiltoClean
Kirtimų g. 47
02244 LITHUANIAN - LITHUANIAN
Tel.: +370 5 279 3288 - Faksas: +370 5 279 3266
info@kiiltoclean.lt
www.kiiltoclean.lt
- 1.4 Pagalbos telefono numeris:** Telefonas skubiai informacijai suteikti apsinuodijimų atvejais (+370-5) 236 20 52, (+370 687) 533 78

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI

- 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Šio produkto klasifikavimas buvo atliktas pagal Reglamentą Nr. 1272/2008 (KŽP).
Aquatic Acute 1: Pavojinga vandens aplinkai - Ūmus pavojus, 1 kategorija, H400
Met. Corr. 1: Ėsdina metalą, 1 pavojaus kategorija, H290
Skin Corr. 1B: Odos ėsdinimas/dirginimas, 1B pavojaus kategorija, H314
- 2.2 Ženklinimo elementai:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Pavojinga
-
- Pavojingumo frazės:**
Aquatic Acute 1: H400 - Labai toksiška vandens organizmams
Met. Corr. 1: H290 - Gali ėsdinti metalus
Skin Corr. 1B: H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis
- Atsargumo frazės:**
P280: Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones
P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis
P308+P313: Esant sąlyčiui arba jeigu numanomas sąlytis: kreiptis į gydytoją
P501: Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) pagal vietinius reikalavimus
- Papildoma informacija:**
EUH031: Kontaktuojama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas
- 2.3 Kiti pavojai:**
Produktas neatitinka PBT/vPvB klasifikavimo kriterijams

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

- 3.1 Medžiagos:**
Netaikoma
- 3.2 Mišiniai:**
Cheminis aprašymas: Hipochlorito tirpalas
Sudėtinės dalys:
Remiantis Reglamento (EB) Nr.1907/2006 II priedu (3 punktas), šiame produkte yra:

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -

**KiiltoClean Oy - F 26 Boxan - 80372,80352,60026,60246
3101620**



3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS (tęsinys)

Identifikacija	Cheminis pavadinimas/klasifikacija	Koncentracija
CAS: 1310-58-3 CE: 215-181-3 Index: 019-002-00-8 REACH: 01-2119487136-33-XXXX	Kalio hidroksidas ☐ * ☐ Reglamentas: 1272/2008 Acute Tox. 4: H302; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami 5 - <15 %
CAS: 7681-52-9 CE: 231-668-3 Index: Netikoma REACH: 01-2119488154-34-XXXX	...% Cl aktyv. natrio hipochlorito tirpalas ☐ * ☐ Reglamentas: 1272/2008 Aquatic Acute 1: H400; Eye Dam. 1: H318; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1B: H314; STOT SE 3: H335; EUH031 - Pavojinga	Savęs klasifikuojami 1 - <5 %
CAS: 1310-73-2 CE: 215-185-5 Index: Netikoma REACH: 01-2119457892-27-XXXX	Natrio hidroksidas ☐ * ☐ Reglamentas: 1272/2008 Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	ATP CLP00 0,5 - <2 %

☐ ☐ Medžiaga, kelianti riziką žmonių sveikatai ar aplinkai, bei atitinkanti Reglamento (ES) Nr. 2015/830 nustatytus kriterijams

Platesnė informacija apie medžiagų pavojingumą yra pateikta 8, 11, 12, 15 ir 16 skyriuose.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL.

Įkvėpus:

Išvesti nukentėjusįjį iš pavojingos zonos, leisti kvėpuoti grynu oru ir laikyti ramybės padėtyje. Rimtais atvejais, kaip antai sustojus širdies veiklai, atlikti dirbtinį kvėpavimą (iš burnos į burną, širdies masažas, deguonies tiekimas ir pan.) bei nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Prasiskverbus per odą:

Nuvalyti užterštus drabužius ir nuauti avalynę, atidengti odą arba, jei reikia, gausiai prausti nukentėjusįjį šaltu dušu ir neutraliu miltu. Esant stipriam poveikiui, kreiptis į gydytoją. Jei mišinys sukelia nudegimus arba nušalimą, prie odos prilipusių drabužių nuvalyti negalima, nes dėl to gali padidėti atsiradusi žaizda. Ant odos susidarius pūslelėms, jų jokiais būdais negalima spausyti, nes tai padidintų užkretimo grėsmę.

Per akis:

Mažiausiai 15 minučių gausiai skalauti akis vandeniu. Netrinti ir neužmerkti akių. Išimti kontaktinius lęšius, jei nukentėjusysis juos nešioja ir jei jie nėra prilipę prie akių, nes kitaip galima sukelti papildomus pažeidimus. Bet kokių atveju, išplovus akis, būtina kuo skubiau kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Nurijus/įkvėpus:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL. Neskatinėti vėmimo, nes medžiagos išstūmimas iš skrandžio gali sukelti aukštesniojo virškinamojo trakto gleivinės pažeidimus ir kvėpavimo takų aspiraciją. Išskalauti burną ir gerklę, nes praryta medžiaga galėjo jas pažeisti. Sąmonės netekimo atveju, be gydytojo priežiūros nieko nemaitinti ir negirdyti. Nukentėjusįjį laikyti ramybės būsenoje.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Ūmus ir uždelstas poveikis yra nurodyti 2 ir 11 straipsniuose.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Nesusijęs

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 Gesinimo priemonės:

Produktas nedegus (prastomis sandėliavimo, tvarkymo ir naudojimo sąlygomis). Jei dėl netinkamo produkto tvarkymo, sandėliavimo arba naudojimo jis dega, pagal Priešgaissrinės apsaugos įrangos reglamentą, geriausia naudoti daugiariopos paskirties sausųjų miltelių (ABC serijos) gesintuvą. NEREKOMENDUOJAMA naudoti vandens srovę kaip gesinimo priemonę.

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliama pavojai:

Degimo arba terminio irimo metu išsiskiria reakcijos šalutiniai produktai, kurie gali būti labai toksiški ir todėl gali kelti didelę grėsmę žmonių sveikatai.

5.3 Patarimai gaisrininkams:

Priklausomai nuo gaisro apimtys, gali prireikti naudoti visą apsauginę aprangą ir autonominį kvėpavimo aparatą. Privaloma turėti minimaliai įrengtas patalpas avariniams atvejams arba tam tinkamas priemones (ugniui atsparūs apklotai, nešiojama pirmosios pagalbos vaistinė ir pan.)

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -

**KiiltoClean Oy - F 268 Airol S -
60053,60054,60059,60068,205191,205246,205247
60053**



1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1 Produkto identifikatorius:** KiiltoClean Oy - F 268 Airol S - 60053,60054,60059,60068,205191,205246,205247
60053
- 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:**
Naudojimo būdai: Dezinfekcinė priemonė. Išskirtinis naudojimas profesionalus naudotojas/pramoninis naudotojas.
Nerekomenduojami naudojimo būdai (Profesionalus naudotojas): neapibrėžta
- 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:**
UAB KiiltoClean
Kirtimų g. 47
02244 LITHUANIAN - LITHUANIAN
Tel.: +370 5 279 3288 - Faksas: +370 5 279 3266
info@kiiltoclean.lt
www.kiiltoclean.lt
- 1.4 Pagalbos telefono numeris:** Telefonas skubiai informacijai suteikti apsinuodijimų atvejais (+370-5) 236 20 52, (+370 687) 533 78

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI

2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas:

Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):

Šio produkto klasifikavimas buvo atliktas pagal Reglamentą Nr. 1272/2008 (KŽP):

Acute Tox. 4: Ūmus toksiškumas (įkvėpus), 4 pavojaus kategorija, H332
Acute Tox. 4: Ūmus toksiškumas (prarijus), 4 pavojaus kategorija, H302
Aquatic Chronic 1: Pavojinga vandens aplinkai - Lėtinis pavojus, 1 kategorija, H410
Met. Corr. 1: Ėsdina metalą, 1 pavojaus kategorija, H290
Ox. Liq. 2: Oksiduojantieji skysčiai, 2 pavojaus kategorija, H272
Skin Corr. 1A: Odos ėsdinimas/dirginimas, 1A pavojaus kategorija, H314
STOT SE 3: Specifinis toksiškumas konkrečiam organui - vienkartinis poveikis, 3 pavojaus kategorija, kvėpavimo takų dirginimas, H335

2.2 Ženklavimo elementai:

Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):

Pavojinga



Pavojingumo frazės:

Acute Tox. 4: H302+H332 - Kenksminga prarijus arba įkvėpus
Aquatic Chronic 1: H410 - Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus
Met. Corr. 1: H290 - Gali ėsdinti metalus
Ox. Liq. 2: H272 - Gali padidinti gaisrą, oksidatorius
Skin Corr. 1A: H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis
STOT SE 3: H335 - Gali dirginti kvėpavimo takus

Atsargumo frazės:

P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti
P280: Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones
P303+P361+P353: PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu arba čiauršle
P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis
P313: Kreiptis į gydytoją

2.3 Kiti pavojai:

Produktas neatitinka PBT/vPvB klasifikavimo kriterijams

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

3.1 Medžiagos:

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -

KiiltoClean Oy - F 268 Airol S -
60053,60054,60059,60068,205191,205246,205247
60053



3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS (tęsinys)

Netaikoma

3.2 Mišiniai:

Cheminis aprašymas: Peroksidai, organiniai

Sudėtinės dalys:

Remiantis Reglamento (EB) Nr.1907/2006 II priedu (3 punktas), šiame produkte yra:

Identifikacija	Cheminis pavadinimas/klasifikacija	Koncentracija
CAS: 7722-84-1 CE: 231-765-0 Index: Netaikoma REACH: 01-2119485845-22-XXXX	Vandenilio peroksidas ☐ + ☐ Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H302+H332; Ox. Liq. 1: H271; Skin Corr. 1A: H314; STOT SE 3: H335 - Pavojinga	ATP CLP00 20 - <30 %
CAS: 64-19-7 CE: 200-580-7 Index: 607-002-00-6 REACH: 01-2119475328-30-XXXX	Acto rūgštis ☐ + ☐ Reglamentas 1272/2008 Flam. Liq. 3: H226; Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	ATP CLP00 5 - <10 %
CAS: 79-21-0 CE: 201-186-8 Index: Netaikoma REACH: 01-2119531330-56-XXXX	Peracto rūgštis ☐ + ☐ Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H302+H312+H332; Aquatic Acute 1: H400; Flam. Liq. 3: H226; Org. Perox. D: H242; Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	ATP CLP00 4 - <5 %

☐+ ☐ Medžiaga, kelianti riziką žmonių sveikatai ar aplinkai, bei atitinkanti Reglamento (ES) Nr. 2015/830 nustatytus kriterijams

Platesnė informacija apie medžiagų pavojingumą yra pateikta 8, 11, 12, 15 ir 16 skyriuose.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL

Įkvėpus:

Išvesti nukentėjusį iš pavojingos zonos, leisti kvėpuoti grynu oru ir laikyti ramybės padėtyje. Rimtais atvejais, kaip antai sustojus širdies veiklai, atlikti dirbtinį kvėpavimą (iš burnos į burną, širdies masažas, deguonies tiekimas ir pan.) bei nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Prasiskverbus per odą:

Nuvilkti užterštus drabužius ir nuauti avalynę, atidengti odą arba, jei reikia, gausiai prausti nukentėjusįjį šaltu dušu ir neutraliu muilu. Esant stipriam poveikiui, kreiptis į gydytoją. Jei mišinys sukelia nudegimus arba nušalimą, prie odos prilipusių drabužių nuvilkti negalima, nes dėl to gali padidėti atsiradusi žaizda. Ant odos susidarius pūslėms, jų jokiais būdais negalima spausti, nes tai padidintų užkrėtimo grėsmę.

Per akis:

Mažiausiai 15 minučių gausiai skalauti akis vandeniu. Netrinti ir neužmerkti akių. Išimti kontaktinius lęšius, jei nukentėjusysis juos nešioja ir jei jie nėra prilipę prie akių, nes kitaip galima sukelti papildomus pažeidimus. Bet kokiu atveju, išplovus akis, būtina kuo skubiau kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Nurijus/įkvėpus:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL. Neskatinėti vėmimo, nes medžiagos išstūmimas iš skrandžio gali sukelti aukštesniojo virškinamojo trakto gleivinės pažeidimus ir kvėpavimo takų aspiraciją. Išskalauti burną ir gerklę, nes praryta medžiaga galėjo jas pažeisti. Sąmonės netekimo atveju, be gydytojo priežiūros nieko nemaitinti ir negirdyti. Nukentėjusįjį laikyti ramybės būsenoje.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Ūmus ir uždelstas poveikis yra nurodyti 2 ir 11 straipsniuose.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Nesusięs

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 Gesinimo priemonės:

Geriausia naudoti daugiopos paskirties sausųjų miltelių (ABC serijos) gesintuvą, arba, pagal Priešgaistrinės apsaugos įrangos reglamentą, galima naudoti putas arba anglies dioksido (CO₂) gesintuvą. NEREKOMENDUOJAMA naudoti vandens srovę kaip gesinimo priemonę.

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS
Nr. (10-14 17.5E)BPR- **570** (A-04PNO603665-20-292)

Išduotas 2020 m. spalio 20 d., galioja iki 2025 m. spalio 19 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas
UAB „KiiltoClean“, Kirtimų g. 47, LT-02244 Vilnius.

Biocidinio produkto tipas
4 produktų tipas. Maisto srities dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas
F 268 Airol S.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FIN-20360 Turku (Suomija).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai
Peroksiacto rūgštis, CAS Nr. 79-21-0, EB Nr. 201-186-8.

Specialiosios autorizacijos sąlygos
Tik profesionaliesiems naudotojams. Paviršiams, įrenginiams, talpykloms ir vamzdynams dezinfekuoti maisto pramonės įmonėse. Negali tiesiogiai liestis su maistu.
Biocidinio produkto veikliosios medžiagos gamintojas nurodytas šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklėjimas
Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;
biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda
A04PNO603665.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, jeigu šiam biocidiniam produktui bus išduotas autorizacijos liudijimas taikant 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012L 167.p. 1) 34 straipsnyje numatytas abipusio pripažinimo procedūras.

Vilniaus departamento direktorė

A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

**KiiltoClean Oy - F 10 Hype - 60033,60034,60239,3103752
3103752**



1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1 Produkto identifikatorius:** KiiltoClean Oy - F 10 Hype - 60033,60034,60239,3103752
3103752
- 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:**
Naudojimo būdai: F 15 Hite yra skirtas maisto pramonės įrengimų ir paviršių plovimui putomis. Išskirtinis naudojimas profesionalus naudotojas/pramoninis naudotojas.
Nerekomenduojami naudojimo būdai (Profesionalus naudotojas): neapibrėžta
- 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:**
UAB KiiltoClean
Kirtimų g. 47
02244 Vilnius - LITHUANIAN
Tel.: +370 5 279 3288 -
Faksas: +370 5 279 3266
info@kiiltoclean.lt
www.kiiltoclean.lt
- 1.4 Pagalbos telefono numeris:** Telefonas skubiai informacijai suteikti apsinuodijimų atvejais (+370-5) 236 20 52, (+370 687) 533 78

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI **

- 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Šio produkto klasifikavimas buvo atliktas pagal Reglamentą Nr. 1272/2008 (KŽP).
Aquatic Acute 1: Pavojinga vandens aplinkai – ūmus pavojus, 1 kategorija, H400
Met. Corr. 1: Ėsdina metalą, 1 pavojaus kategorija, H290
Skin Corr. 1A: Odos ėsdinimas/dirginimas, 1A pavojaus kategorija, H314
- 2.2 Ženklinimo elementai:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Pavojinga
-
- Pavojingumo frazės:**
Aquatic Acute 1: H400 - Labai toksiška vandens organizmams
Met. Corr. 1: H290 - Gali ėsdinti metalus
Skin Corr. 1A: H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis
- Atsargumo frazės:**
P280: Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones
P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis
P308+P313: Esant sąlyčiui arba jeigu numanomas sąlytis: kreiptis į gydytoją
P501: Talpos turinį sunaikinti laikantis galiojančių teisės aktų dėl atliekų tvarkymo
- Papildoma informacija:**
EUH031: Kontaktuojama su rūgštimis išskiria toksiškas dujas
- 2.3 Kiti pavojai:**
Nesusijęs

** Pakeitimai lyginant su ankstesne versija

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

- 3.1 Medžiagos:**
Netaikoma
- 3.2 Mišiniai:**

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -

**KiiltoClean Oy - F 10 Hype - 60033,60034,60239,3103752
3103752**



3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS (testi)

Cheminis aprašymas: Hipochlorito tirpalas

Sudėtinės dalys:

Remiantis Reglamento (EB) Nr.1907/2006 II priedu (3 punktas), šiame produkte yra:

Identifikacija	Cheminis pavadinimas/Klasifikacija	Koncentracija
CAS: 1310-73-2 CE: 215-185-5 Indeks: Netaliozoma REACH: 01-2119457892-27-XXXX	Natrio hidroksidas ATP CLP00 Reglamentas 1272/2008: Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	5 - <15 %
CAS: 7681-52-9 CE: 231-668-3 Indeks: Netaliozoma REACH: 01-2119488154-34-XXXX	Natrio hipochlorito Savęs klasifikuo Reglamentas 1272/2008: Aquatic Acute 1: H400; Eye Dam. 1: H318; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1B: H314; STOT SE 3: H335; EUH031 - Pavojinga	1 - <5 %
CAS: 17971-36-1 CE: 253-733-5 Indeks: Netaliozoma REACH: 01-2119436643-39-XXXX	2-Fosfonobutanas-1,2,4-trikarboksirūgštis Savęs klasifikuo Reglamentas 1272/2008: Eye Irrit. 2: H319; Met. Corr. 1: H290 - Atsargiai	1 - <5 %
CAS: 61788-90-7 CE: 263-016-9 Indeks: Netaliozoma REACH: Netaliozoma	Aminai, C12-18 alkilodimetil, N-oksido Savęs klasifikuo Reglamentas 1272/2008: Acute Tox. 4: H302; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 2: H411; Eye Dam. 1: H318; Skin Irrit. 2: H315 - Pavojinga	1 - <2,5 %
CAS: 1310-58-3 CE: 215-181-3 Indeks: 019-002-00-8 REACH: 01-2119487136-33-XXXX	Kalio hidroksidas Savęs klasifikuo Reglamentas 1272/2008: Acute Tox. 4: H302; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1A: H314 - Pavojinga	0,5 - <2 %
CAS: 3332-27-2 CE: 222-059-3 Indeks: Netaliozoma REACH: 01-211994262-37-XXXX	N,N-dimetiltetradecilaminas N-oksido Savęs klasifikuo Reglamentas 1272/2008: Acute Tox. 4: H302; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 2: H411; Eye Dam. 1: H318; Skin Irrit. 2: H315 - Pavojinga	0,1 - <1 %

Platesnė informacija apie medžiagų pavojingumą yra pateikta 8, 11, 12, 15 ir 16 skyriuose.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL.

Įkvėpus:

Išvesti nukentėjusį iš pavojingos zonos, leisti kvėpuoti grynu oru ir laikyti ramybės padėtyje. Rimtais atvejais, kaip antai sustojus širdies veiklai, atlikti dirbtinį kvėpavimą (iš burnos į burną, širdies masažas, deguonies tiekimas ir pan.) bei nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Prasiskverbus per odą:

Nuvalyti užterštus drabužius ir nuauti avalynę, atidengti odą arba, jei reikia, gausiai prausiti nukentėjusį šaltu dušu ir neutraliu muilu. Esant stipriam poveikiui, kreiptis į gydytoją. Jei mišinys sukelia nudegimus arba nušalimą, prie odos prilipusių drabužių nuvalyti negalima, nes dėl to gali padidėti atsiradusi žaizda. Ant odos susidariusi pūslelė, jų jokiais būdais negalima spausti, nes tai padidintų užkrėtimo grėsmę.

Per akis:

Mažiausiai 15 minučių gausiai skalauti akis vandeniu. Netrinti ir neužmerkti akių. Išimti kontaktinius lęšius, jei nukentėjusysis juos nešioja ir jei jie nėra prilipę prie akių, nes kitaip galima sukelti papildomus pažeidimus. Bet koku atveju, išplovus akis, būtina kuo skubiau kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Nurijus/įkvėpus:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL. Neskatinti vėmimo, nes medžiagos išstūmimas iš skrandžio gali sukelti aukštesniojo virškinamojo trakto gleivinės pažeidimus ir kvėpavimo takų aspiraciją. Išskalauti burną ir gerklę, nes praryta medžiaga galėjo jas pažeisti. Sąmonės netekimo atveju, be gydytojo priežiūros nieko nemaitinti ir negirdyti. Nukentėjusį laikyti ramybės būsenoje.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Ūmus ir uždelstas poveikis yra nurodyti 2 ir 11 straipsniuose.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Nesusięs

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5)BPR-33 (A-04PNO603454-20-14)**

Išduotas 2020 m. vasario 3 d., galioja iki 2025 m. vasario 2 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas
UAB „KiiltoClean“, Kirtimų g. 47, LT-02244 Vilnius.

Biocidinio produkto tipas
4 produktų tipas. Maisto srities dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas
F 10 Hype.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FIN-20360 Turku (Suomija).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai
Natrio hipochloritas, CAS Nr. 7681-52-9, EB Nr. 231-668-3.

Specialiosios autorizacijos sąlygos
Tik profesionaliesiems naudotojams. Vandeniui atspariems paviršiams ir įrenginiams dezinfekuoti maisto pramonės įmonėse. Negali tiesiogiai liestis su maistu.
Biocidinio produkto veikliosios medžiagos gamintojas nurodytas šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklavimas
Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;
biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda
A04PNO603454.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, jeigu šiam biocidiniam produktui bus išduotas autorizacijos liudijimas taikant 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012L 167, p. 1) 34 straipsnyje numatytas abipusio pripažinimo procedūras.

Vilniaus departamento direktore A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau



**KiiltoClean Oy - Ipa 300 - 80635,80657,3101634
3101634**



SECTION 1: IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE COMPANY/UNDERTAKING

- 1.1 Product identifier:** KiiltoClean Oy - Ipa 300 - 80635,80657,3101634
3101634
- 1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against:**
Relevant uses: Disinfectant ; product for the food industry. For professional user/industrial user only.
Uses advised against (Professional user): not defined
- 1.3 Details of the supplier of the safety data sheet:**
KiiltoClean Oy
Tengströmkatu 6
PL157, 20101 Turku - FINLAND
Phone.: +358 (0) 207710400
asiakaspalvelu@kiiltoclean.fi
www.kiiltoclean.fi
- 1.4 Emergency telephone number:** Poison advisory center in Finland: +358 9 471 977

SECTION 2: HAZARDS IDENTIFICATION

- 2.1 Classification of the substance or mixture:**
CLP Regulation (EC) No 1272/2008:
Classification of this product has been carried out in accordance with CLP Regulation (EC) No 1272/2008.
Eye Irrit. 2: Eye irritation, Category 2, H319
Flam. Liq. 2: Flammable liquids, Category 2, H225
STOT SE 3: Specific toxicity causing drowsiness and dizziness, single exposure, Category 3, H336
- 2.2 Label elements:**
CLP Regulation (EC) No 1272/2008:
Danger
-
- Hazard statements:**
Eye Irrit. 2: H319 - Causes serious eye irritation
Flam. Liq. 2: H225 - Highly flammable liquid and vapour
STOT SE 3: H336 - May cause drowsiness or dizziness
- Precautionary statements:**
P210: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking
P233: Keep container tightly closed
P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection
P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing
- Substances that contribute to the classification**
Propan-2-ol (CAS: 67-63-0)
- 2.3 Other hazards:**
Product fails to meet PBT/vPvB criteria

SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

- 3.1 Substance:**
Non-applicable
- 3.2 Mixture:**
Chemical description: Alcohols
Components:
In accordance with Annex II of Regulation (EC) No 1907/2006 (point 3), the product contains:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -

**KiiltoClean Oy - Ipa 300 - 80635,80657,3101634
3101634**



SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS (continued)

Identification	Chemical name/Classification		Concentration
CAS: 67-63-0 EC: 200-661-7 Index: Non-applicable REACH: 01-2119457558-25-XXXX	Propan-2-ol ☐ ☐	ATP CLP00	50 - <75 %
	Regulation 1272/2008	Eye Irrit. 2: H319; Flam. Liq. 2: H225; STOT SE 3: H336 - Danger	

☐ ☐ Substances presenting a health or environmental hazard which meet criteria laid down in Regulation (EU) No. 2015/830

To obtain more information on the hazards of the substances consult sections 8, 11, 12, 15 and 16.

SECTION 4: FIRST AID MEASURES

4.1 Description of first aid measures:

The symptoms resulting from intoxication can appear after exposure, therefore, in case of doubt, seek medical attention for direct exposure to the chemical product or persistent discomfort, showing the SDS of this product.

By inhalation:

Remove the person affected from the area of exposure, provide with fresh air and keep at rest. In serious cases such as cardiorespiratory failure, artificial resuscitation techniques will be necessary (mouth to mouth resuscitation, cardiac massage, oxygen supply, etc.) requiring immediate medical assistance.

By skin contact:

In case of contact it is recommended to clean the affected area thoroughly with water and neutral soap. In case of changes to the skin (stinging, redness, rashes, blisters,...), seek medical advice with this Safety data Sheet.

By eye contact:

Rinse eyes thoroughly with lukewarm water for at least 15 minutes. Do not allow the person affected to rub or close their eyes. If the injured person uses contact lenses, these should be removed unless they are stuck to the eyes, in which case this could cause further damage. In all cases, after cleaning, a doctor should be consulted as quickly as possible with the SDS of the product.

By ingestion/aspiration:

In case of consumption, seek immediate medical assistance showing the SDS for the product.

4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed:

Acute and delayed effects are indicated in sections 2 and 11.

4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed:

Non-applicable

SECTION 5: FIREFIGHTING MEASURES

5.1 Extinguishing media:

If possible use polyvalent powder fire extinguishers (ABC powder), alternatively use foam or carbon dioxide extinguishers (CO₂). IT IS RECOMMENDED NOT to use tap water as an extinguishing agent.

5.2 Special hazards arising from the substance or mixture:

As a result of combustion or thermal decomposition reactive sub-products are created that can become highly toxic and, consequently, can present a serious health risk.

5.3 Advice for firefighters:

Depending on the magnitude of the fire it may be necessary to use full protective clothing and self-contained breathing apparatus (SCBA). Minimum emergency facilities and equipment should be available (fire blankets, portable first aid kit,...) in accordance with Directive 89/654/EC.

Additional provisions:

Act in accordance with the Internal Emergency Plan and the Information Sheets on actions to take after an accident or other emergencies. Eliminate all sources of ignition. In case of fire, cool the storage containers and tanks for products susceptible to combustion, explosion or BLEVE as a result of high temperatures. Avoid spillage of the products used to extinguish the fire into an aqueous medium.

SECTION 6: ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS
Nr. BSV.10- 6544 (16.6.1. 10.14)-(A-04PNO601776-16-142)

Išduotas 20.16. m. rugpjūtio 29 d., galioja iki 20.21. m. rugpjūtio 28 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas
UAB „KiiltoClean“, Kirtimų g. 47, LT-02244 Vilnius.

Biocidinio produkto tipas
4 produktų tipas. Maisto srities dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas
Ipa 300.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas
KiiltoClean OY, Tengstrominkatu 6, FIN-20360 Turku (Suomija).

Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai
Propan-2-olis, CAS Nr. 67-63-0, EB Nr. 200-661-7.

Specialiosios autorizacijos sąlygos
Tik profesionaliesiems vartotojams. Nedideliems paviršiams, įrankiams, įrenginiams dezinfekuoti maisto pramonės ir viešojo maitinimo įmonėse.
Biocidinio produkto veikliosios medžiagos gamintojas nurodytas šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklavimas
Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;
biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda
A04PNO601776.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, nesuteikiant atidėjimo laikotarpio tiekimui rinkai, jeigu bus neįvykdyti 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012 L 167, p. 1) 89 straipsnio reikalavimai.

Vilniaus departamento direktorė



A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

Vykdančioji direktorė
Renata Buklytė - Liubertienė

**KiiltoClean Oy - Kiilto Antibact - 63057,63071,63241,63242,3101348
3101348**



SECTION 1: IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE COMPANY/UNDERTAKING

- 1.1 Product identifier:** KiiltoClean Oy - Kiilto Antibact - 63057,63071,63241,63242,3101348
3101348
- 1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against:**
Relevant uses: Disinfectant cleaner. For professional user/industrial user only.
Uses advised against (Professional user): not defined
- 1.3 Details of the supplier of the safety data sheet:**
KiiltoClean Oy
Tengströmkatu 6
PL157, 20101 FINLAND - FINLAND
Phone.: +358 (0) 207710400
asiakaspalvelu@kiiltoclean.fi
www.kiiltoclean.fi
- 1.4 Emergency telephone number:** Poison advisory center in Finland: +358 9 471 977

SECTION 2: HAZARDS IDENTIFICATION

- 2.1 Classification of the substance or mixture:**
CLP Regulation (EC) No 1272/2008:
Classification of this product has been carried out in accordance with CLP Regulation (EC) No 1272/2008.
Aquatic Chronic 1: Hazardous to the aquatic environment, long-term hazard, Category 1, H410
Eye Dam. 1: Serious eye damage, Category 1, H318
Skin Irrit. 2: Skin irritation, Category 2, H315
- 2.2 Label elements:**
CLP Regulation (EC) No 1272/2008:
Danger

Hazard statements:
Aquatic Chronic 1: H410 - Very toxic to aquatic life with long lasting effects
Eye Dam. 1: H318 - Causes serious eye damage
Skin Irrit. 2: H315 - Causes skin irritation
Precautionary statements:
P273: Avoid release to the environment
P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection
P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing
P313: Get medical advice/attention
UFI: VK52-7XMK-M806-51KR
- 2.3 Other hazards:**
Product fails to meet PBT/vPvB criteria

SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS **

- 3.1 Substance:**
Non-applicable
- 3.2 Mixture:**
Chemical description: Basic solution
Components:
In accordance with Annex II of Regulation (EC) No 1907/2006 (point 3), the product contains:

** Changes with regards to the previous version

- CONTINUED ON NEXT PAGE -

**KiiltoClean Oy - Kiilto Antibact - 63057,63071,63241,63242,3101348
3101348**



SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS ** (continued)

Identification	Chemical name/Classification		Concentration
CAS: 68439-50-9 EC: 932-106-6 Index: Non-applicable REACH: Non-applicable	Alcohols, C12-14, ethoxylated⁽¹⁾	Self-classified	5 - <15 %
	Regulation 1272/2008	Acute Tox. 4: H302; Aquatic Chronic 3: H412; Eye Dam. 1: H318 - Danger	
CAS: 7173-51-5 EC: 230-525-2 Index: 612-131-00-6 REACH: 01-2119945/987-15-XXXX	Didecylidimethylammonium chloride⁽¹⁾	Self-classified	1 - <5 %
	Regulation 1272/2008	Acute Tox. 4: H302; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 2: H411; Skin Corr. 1B: H314 - Danger	
CAS: 67-63-0 EC: 200-661-7 Index: Non-applicable REACH: 01-211945/558-25-XXXX	Propan-2-ol⁽¹⁾	ATP CLP00	1 - <5 %
	Regulation 1272/2008	Eye Irrit. 2: H319; Flam. Liq. 2: H225; STOT SE 3: H336 - Danger	

⁽¹⁾ Substances presenting a health or environmental hazard which meet criteria laid down in Regulation (EU) No. 2015/830

To obtain more information on the hazards of the substances consult sections 11, 12 and 16.

** Changes with regards to the previous version

SECTION 4: FIRST AID MEASURES

4.1 Description of first aid measures:

The symptoms resulting from intoxication can appear after exposure, therefore, in case of doubt, seek medical attention for direct exposure to the chemical product or persistent discomfort, showing the SDS of this product.

By inhalation:

This product is not classified as hazardous through inhalation. However, in case of intoxication symptoms it is recommended to remove the person affected from the area of exposure, provide clean air and keep at rest. Request medical attention if symptoms persist.

By skin contact:

Remove contaminated clothing and footwear, rinse skin or shower the person affected if appropriate with plenty of cold water and neutral soap. In serious cases see a doctor. If the product causes burns or freezing, clothing should not be removed as this could worsen the injury caused if it is stuck to the skin. If blisters form on the skin, these should never be burst as this will increase the risk of infection.

By eye contact:

Rinse eyes thoroughly with lukewarm water for at least 15 minutes. Do not allow the person affected to rub or close their eyes. If the injured person uses contact lenses, these should be removed unless they are stuck to the eyes, in which case this could cause further damage. In all cases, after cleaning, a doctor should be consulted as quickly as possible with the SDS of the product.

By ingestion/aspiration:

Do not induce vomiting, but if it does happen keep the head down to avoid aspiration. Keep the person affected at rest. Rinse out the mouth and throat, as they may have been affected during ingestion.

4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed:

Acute and delayed effects are indicated in sections 2 and 11.

4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed:

Non-applicable

SECTION 5: FIREFIGHTING MEASURES

5.1 Extinguishing media:

Product is non-flammable under normal conditions of storage, manipulation and use, but the product contains flammable substances. In the case of inflammation as a result of improper manipulation, storage or use preferably use polyvalent powder extinguishers (ABC powder), in accordance with the Regulation on fire protection systems. IT IS NOT RECOMMENDED to use full jet water as an extinguishing agent.

5.2 Special hazards arising from the substance or mixture:

As a result of combustion or thermal decomposition reactive sub-products are created that can become highly toxic and, consequently, can present a serious health risk.

5.3 Advice for firefighters:

- CONTINUED ON NEXT PAGE -

**KiiltoClean Oy - Kiilto Kasper - T7435,T7435.001,T7435.005,41105
T7435**



1 SKIRSNIS: MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

- 1.1 Produkto identifikatorius:** KiiltoClean Oy - Kiilto Kasper - T7435,T7435.001,T7435.005,41105
T7435
- 1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:**
Naudojimo būdai: Valiklis. Išskirtinis naudojimas profesionalus naudotojas/pramoninis naudotojas.
Nerekomenduojami naudojimo būdai (Profesionalus naudotojas): neapibrėžta.
- 1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:**
UAB KiiltoClean
Kirtimų g. 47
02244 LITHUANIAN - LITHUANIAN
Tel.: +370 5 279 3288 - Faksas: +370 5 279 3266
info@kiiltoclean.lt
www.kiiltoclean.lt
- 1.4 Pagalbos telefono numeris:** Telefonas skubiai informacijai suteikti apsinuodijimų atvejais (+370-5) 236 20 52, (+370 687) 533 78

2 SKIRSNIS: GALIMI PAVOJAI

- 2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Šio produkto klasifikavimas buvo atliktas pagal Reglamentą Nr. 1272/2008 (KŽP).
Met. Corr. 1: Ėsdina metalą, 1 pavojaus kategorija, H290
Skin Corr. 1B: Odos ėsdinimas/dirginimas, 1B pavojaus kategorija, H314
- 2.2 Ženklinimo elementai:**
Reglamentas Nr. 1272/2008 (KŽP):
Pavojinga

Pavojingumo frazės:
Met. Corr. 1: H290 - Gali ėsdinti metalus
Skin Corr. 1B: H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis
Atsargumo frazės:
P280: Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veldo) apsaugos priemones.
P303+P361+P353: PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvalyti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu arba šiuuršle.
P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
P313: Kreiptis į gydytoją
UFI: DX67-SEUP-XP0M-3NQ6
- 2.3 Kiti pavojai:**
Produktas neatitinka PBT/vPvB klasifikavimo kriterijams

3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS

- 3.1 Medžiagos:**
Netaikoma
- 3.2 Mišiniai:**
Cheminis aprašymas: Vandeningas mišinys rūgščių ir paviršiaus įtempio mažinimo medžiagų pagrindu
Sudėtinės dalys:
Remiantis Reglamento (EB) Nr.1907/2006 II priedu (3 punktas), šiame produkte yra:

**KiiltoClean Oy - Kiilto Kasperi - T7435, T7435.001, T7435.005, 41105
T7435**



3 SKIRSNIS: SUDĖTIS ARBA INFORMACIJA APIE SUDEDAMĄSIAS DALIS (tęsinys)

Identifikacija	Cheminis pavadinimas/klasifikacija	Koncentracija
CAS: 75-75-2 CE: 200-899-6 Index: Netaikoma REACH: 01-2119491166-34-XXXX	Metansulfonrūgštis⁽¹⁾ ATP CLP00 Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H302+H312; Met. Corr. 1: H290; Skin Corr. 1B: H314; STOT SE 3: H335 - Pavojinga	5 - <10 %
CAS: 147170-44-3 CE: 931-333-8 Index: Netaikoma REACH: 01-2119489410-39-XXXX	Kokamido propil betaínas⁽¹⁾ Saugos klasifikuojami Reglamentas 1272/2008 Aquatic Chronic 3: H412; Eye Dam. 1: H318 - Pavojinga	<5 %
CAS: 69011-36-5 CE: 500-241-6 Index: Netaikoma REACH: 02-2119532461-55-XXXX	Isotridecanol, ethoxylated⁽¹⁾ Saugos klasifikuojami Reglamentas 1272/2008 Acute Tox. 4: H302; Eye Dam. 1: H318 - Pavojinga	<5 %
CAS: 110615-47-9 CE: 600-975-8 Index: Netaikoma REACH: 01-2119489418-23-XXXX	Alkilo gliukozidas⁽¹⁾ Saugos klasifikuojami Reglamentas 1272/2008 Eye Dam. 1: H318; Skin Irrit. 2: H315 - Pavojinga	<5 %
CAS: 68515-73-1 CE: 500-220-1 Index: Netaikoma REACH: 01-2119488530-36-XXXX	Alkylglucoside⁽¹⁾ Saugos klasifikuojami Reglamentas 1272/2008 Eye Dam. 1: H318 - Pavojinga	<5 %

⁽¹⁾ Medžiaga, kelianti riziką žmonių sveikatai ar aplinkai, bei atitinkanti Reglamento (ES) Nr 2015/830 nustatytoms kriterijams

Platesnė informacija apie medžiagų pavojingumą yra pateikta 11, 12 ir 16 skyriuose.

4 SKIRSNIS: PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL

Įkvėpus:

Šiame preparate nėra medžiagų, klasifikuojamų pavojingomis įkvėpus, tačiau, pasireiškus apsinuodijimo požymiams, išvesti nukentėjusįjį iš pavojaus zonos į gryną orą ir laikyti ramybės būsenoje. Jei apsinuodijimo požymiai neišnyksta, kreiptis į gydytoją.

Prasiskverbus per odą:

Nuvalyti užterštus drabužius ir nuauti avalynę, atidengti odą arba, jei reikia, gausiai prausti nukentėjusįjį šaltu dušu ir neutraliu muilu. Esant stipriam poveikiui, kreiptis į gydytoją. Jei mišinys sukelia nudegimus arba nušalimą, prie odos prilipusių drabužių nuvalyti negalima, nes dėl to gali padidėti atsiradusi žaizda. Ant odos susidariusi pūslelėms, jų jokiais būdais negalima spausti, nes tai padidintų užkrėtimo grėsmę.

Per akis:

Mažiausiai 15 minučių gausiai skalauti akis vandeniu. Netrinti ir neužmerkti akių. Išimti kontaktinius lęšius, jei nukentėjusysis juos nešioja ir jei jie nėra prilipę prie akių, nes kitaip galima sukelti papildomus pažeidimus. Bet kokių atveju, išplavus akis, būtina kuo skubiau kreiptis į gydytoją ir parodyti šio preparato SDL.

Nurijus/įkvėpus:

Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos ir parodyti šio preparato SDL. Neskatinėti vėmimo, nes medžiagos išstūmimas iš skrandžio gali sukelti aukštesniojo virškinamojo trakto gleivinės pažeidimus ir kvėpavimo takų aspiraciją. Išskalauti burną ir gerklę, nes praryta medžiaga galėjo jas pažeisti. Sąmonės netekimo atveju, be gydytojo priežiūros nieko nemaitinti ir negirdyti. Nukentėjusįjį laikyti ramybės būsenoje.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Ūmus ir uždelstas poveikis yra nurodyti 2 ir 11 straipsniuose.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Nesusišęs

5 SKIRSNIS: PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 Gesinimo priemonės:

Produktas nedegus (prastomis sandėliavimo, tvarkymo ir naudojimo sąlygomis. Jei dėl netinkamo produkto tvarkymo, sandėliavimo arba naudojimo jis dega, pagal Priešgaistrinės apsaugos įrangos reglamentą, geriausia naudoti daugiariopos paskirties sausųjų miltelių (ABC serijos) gesintuvą. NEREKOMENDUOJAMA naudoti vandens srovę kaip gesinimo priemonę.

- TĘSINYS KITAME PUSLAPYJE -

Saugos duomenų lapas pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 10.10.2019

Versijos numeris 5

Pardavėta: 11.07.2014

1. SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

1.1 Produkto identifikatorius
Prekybos ženklas: **Qualiton® A**

Gaminio numeris: 18109

1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai Naudojti kitiems tikslams, būtinai susisiekti su gamintoju.

Naudojimo sektorius

SU3 Pramoninis naudojimas: atskirų medžiagų arba preparatose naudojimas pramonės gamybos vietose

SU22 Profesionalus naudojimas: viešojoje erdvėje (administracija, švietimas, pramogos, paslaugos, amatininkai)

Produkto kategorija PC8 Biocidiniai produktai

Medžiagos / mišinio panaudojimas Dezinfekcijos priemonė

1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją

Gamintojas / tiekėjas

FINK TEC GmbH

Oberster Kamp 23

D-59069 Hamm

Tel. 0049-2385-73-0

Informacijos šaltinis:

Abteilung Regulatory Affairs

E-Mail: regulatory@finktec.com

1.4 Pagalbos telefono numeris: Neatidėliotina informacija apsinuodijus, apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuras, tel. +370 5 236 20 52 arba +370 687 53378

2. SKIRSNIS. Galimi pavojai

2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

Klasifikavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008



GHS05 Korozija

Met. Corr. 1

H290 Gali esdinti metalus.

Skin Corr. 1A

H314 Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.

Eye Dam. 1

H318 Smarkiai pažeidžia akis.



GHS09 aplinka

Aquatic Acute 1

H400 Labai toksiška vandens organizmams.

Aquatic Chronic 2

H411 Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pokyčius.

2.2 Ženklinimo elementai

Ženklinimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 Gaminys klasifikuojamas bei ženklinamas pagal KZP reglamentą

Pavojų piktogramos



GHS05



GHS09

Signalinis žodis Pavojinga

Pavojų nustatantys komponentai etiketavimui:

natro hipochlorito špalvis - 5% Cl aktyv.

natro hidroksidas

Pavojingumo frazės

H290 Gali esdinti metalus.

H314 Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.

H410 Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pokyčius.

Atsargumo frazės

P273

Saugoti, kad nepatektų į aplinką.

P280

Mūvėti apsaugines pirštines / dėvėti apsauginius drabužius / naudoti akių (veido) apsaugos priemones.

P301+P330+P331

PRARIJUS: Iškart išgerti burną. NESKATINTI vėmimo.

P303+P361+P353

PATEKUS Į AKIS: nedelsiant nuvalyti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu (arba čiaudinti).

P305+P351+P338

PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.

P310

Nedelsiant skambinti (APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BŪRĄ) / kreiptis į gydytoją.

Papildomos nuorodos:

EUH031 Kontaktuojama su rūgštimis išsiskiria toksiškas dujas.

2.3 Kitų pavojai

PBT ir vPvB vertinimo rezultatai:

PBT: Nevertotina.

vPvB: Nevertotina.

3. SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

3.2 Cheminė charakteristika: Mišiniai

Aprašymas: Mišinys, susidedantis iš žemiau minimų medžiagų su apytiksliais kiekiais

Pavojingos sudedamosios medžiagos:

CAS: 7881-32-9	natro hipochlorito špalvis - 5% Cl aktyv.	5-10%
EINECS: 231-668-3	Met. Corr. 1, H290; Skin Corr. 1B, H314; Eye Dam. 1, H318; Aquatic Acute 1, H400 (M=10); Aquatic Chronic 1, H410 (M=1); Acute Tox. 4, H302	
Reg.nr.: 01-2119488154-34		
CAS: 1310-73-2	natro hidroksidas	5-10%
EINECS: 215-185-5	Met. Corr. 1, H290; Skin Corr. 1A, H314; Eye Dam. 1, H318	
Reg.nr.: 01-2119457892-27		

Papildomos nuorodos: Nurodytų rizikos frazių turinio atskleidimas straipsnyje

4. SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

Bendra informacija: Produkto suteptus drabužius nedelsiant pašalinti.

Ikvėpus: Pasišalinti tyru oru.

Po kontakto su oda: Nedelsiant nuplauti vandeniu.

Po kontakto su akimis: Akis, atskirus akių vokus, išeletę minučių plauti tekančiu vandeniu ir paskambinti su gydytoju.

(Tęsiasi 2 pusl.)

LT



VALSTYBINĖ MAISTO IR VETERINARIJOS TARNYBA

VETERINARINIO BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS

2019-02-08, Nr. AL-5

Šis autorizacijos liudijimas išduotas Fink Tec GmbH, Oberster Kamp 23, D-59069 Hamm, Vokietija.

Gamintojas – Fink Tec GmbH, Oberster Kamp 23, D-59069 Hamm, Vokietija.

4 produktų tipas. Pašarų sritis.

Qualiton A,
skystis

Veiklioji medžiaga – natrio hipochloritas (EB Nr. 231-668-3, CAS Nr. 7681-52-9), kuriame yra 5,9 % aktyvaus chloro.

Paskirtis – melžimo įrenginiams valyti ir dezinfekuoti.

Pakuotė: didelio tankio polietileno talpyklos nuo 5 iki 40 kg ir vidutinės talpos konteineriai (ICB) po 1200 kg.

Veterinarinis biocidinis produktas autorizuotas Lietuvos Respublikoje Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2019 m. vasario 08 d. įsakymu Nr. B1-104 ir jam suteiktas autorizacijos numeris **LT/ABPV/2019/0106**.

Veterinarinio biocidinio produkto autorizacijos liudijimas galioja nuo 2019-02-08 iki 2024-02-08.

Šio liudijimo galiojimas gali būti panaikintas, nepasibaigus galiojimo terminui, jeigu bus neįvykdyti 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012 L 167, p. I) reikalavimai.

PRIEDAI:

1. Biocidinio produkto veikliosios medžiagos gamintojas, 1 lapas.
2. Biocidinio produkto ženklavimas ir naudojimo instrukcija, 2 lapai.

Direktorius



Darius Remeika

**KiiltoClean Oy - Erisan Hoitava Pesuneste - 8017,8019,8020,8021,80190,80210,3105100
80190**

SECTION 1: IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE COMPANY/UNDERTAKING

- 1.1 Product identifier:** KiiltoClean Oy - Erisan Hoitava Pesuneste - 8017,8019,8020,8021,80190,80210,3105100
80190
- 1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against:**
Relevant uses: Liquid soap for hands and skin.
Uses advised against (Professional user): not defined
- 1.3 Details of the supplier of the safety data sheet:**
KiiltoClean Oy
Tengströminkatu 6
PL157, 20101 Turku - FINLAND
Phone.: +358 (0) 207710400
asiakaspalvelu@kiiltoclean.fi
www.kiiltoclean.fi
- 1.4 Emergency telephone number:** Poison advisory center in Finland: +358 9 471 977

SECTION 2: HAZARDS IDENTIFICATION

- 2.1 Classification of the substance or mixture:**
EU regulation 1223/2009 on cosmetic products.
- 2.2 Label elements:**
CLP Regulation (EC) n° 1272/2008:
None
- 2.3 Other hazards:**
Non-applicable

SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

- 3.1 Substance:**
Non-applicable
- 3.2 Mixture:**
Chemical description: Aqueous solution of tensoactives
Components:
In accordance with Annex II of Regulation (EC) n°1907/2006 (point 3), the product contains:

Identification	Chemical name/Classification	Concentration
CAS: 68891-38-3 EC: 500-234-8 Index: Non-applicable REACH:01-2119488639-16-XXX Y	Sodium lauryl ether sulphate Regulation 1272/2008 Aquatic Chronic 3: H412; Eye Dam. 1: H318; Skin Irrit. 2: H315 - Danger Self-classified	5 - <10 %
CAS: 147170-44-3 EC: 931-333-8 Index: Non-applicable REACH:01-2119489410-39-XXX Y	Alkyl amido propyl betaine Regulation 1272/2008 Aquatic Chronic 3: H412; Eye Dam. 1: H318 - Danger Self-classified	

To obtain more information on the risk of the substances consult sections 8, 11, 12, 15 and 16.

SECTION 4: FIRST AID MEASURES

- 4.1 Description of first aid measures:**
-
- By inhalation:**
-

- CONTINUED ON NEXT PAGE -